Elektronisch beglaubigte Ursprungszeugnisse

Eine Dienstleistung der Industrie- und Handelskammern

IHK St.Gallen Appenzell 1466

Juni 2024

Was ist e-Origin?

Die Applikation ist komplett webbasiert und erfordert keinerlei lokale Installation.

- e-Origin ist ein durch die Schweizer Handelskammern entwickeltes, webbasiertes System für die elektronische Beglaubigung von Dokumenten wie Ursprungszeugnisse, Handelsrechnungen und andere Bescheinigungen
- Weltweite Akzeptanz - seit 1. Januar 2021 mit ICC-Zertifizierung
- Generierte PDF-Dateien sind fälschungssicher und digital signiert
- Nachprüfbar auf Authentizität durch aufgedruckten, einmaligen alphanummerischen Code - verifizierbar über https://certificates.iccwbo.org

Was kann e-Origin?

Mit e-origin können Gesuche für die Beglaubigung des Warenursprungs wie

- Ursprungszeugnisse
- Exportrechnungen
- Inlandrechnungen

oder andere Dokumente wie

- Packlisten/Preislisten
- Visa-Anträge
- Quality-Certificates
- Distributor Agreements usw.

der Industrie- und Handelskammer St. Gallen-Appenzell auf elektronischem Weg eingereicht werden.

Ablauf einer Beglaubigung über e-Origin

- Der Antragssteller authentifiziert sich mit seinen persönlichen User Daten und erstellt das Beglaubigungsgesuch am PC oder importiert die Daten via Schnittstelle direkt aus seiner Firmensoftware.
- Sobald alle Daten eingegeben wurden, werden Gesuch, Rechnung, Vordokumente etc. elektronisch an die Handelskammer übermittelt.
- Die Handelskammer prüft die Dokumente am Bildschirm und versieht sie mit digitalem Stempel und digitaler Unterschrift.
- Danach werden die beglaubigten Dokumente wieder elektronisch an den Antragsteller übermittelt. Der Antragssteller hat nun die Möglichkeit die Dokumente auszudrucken (auf normalem weissen Papier) oder dem Spediteur, Kunden, der Speditionsabteilung etc. per e-Mail als PDF weiterleiten, wo sie dann wiederum ausgedruckt oder weitergeleitet werden können.
- Die Anwendung ist vollkommen webbasiert, also ortsunabhängig. So können Gesuche auch von Unterwegs oder aus dem Home-Office erstellt werden. Schnell und unkompliziert.

Elektronische Signatur

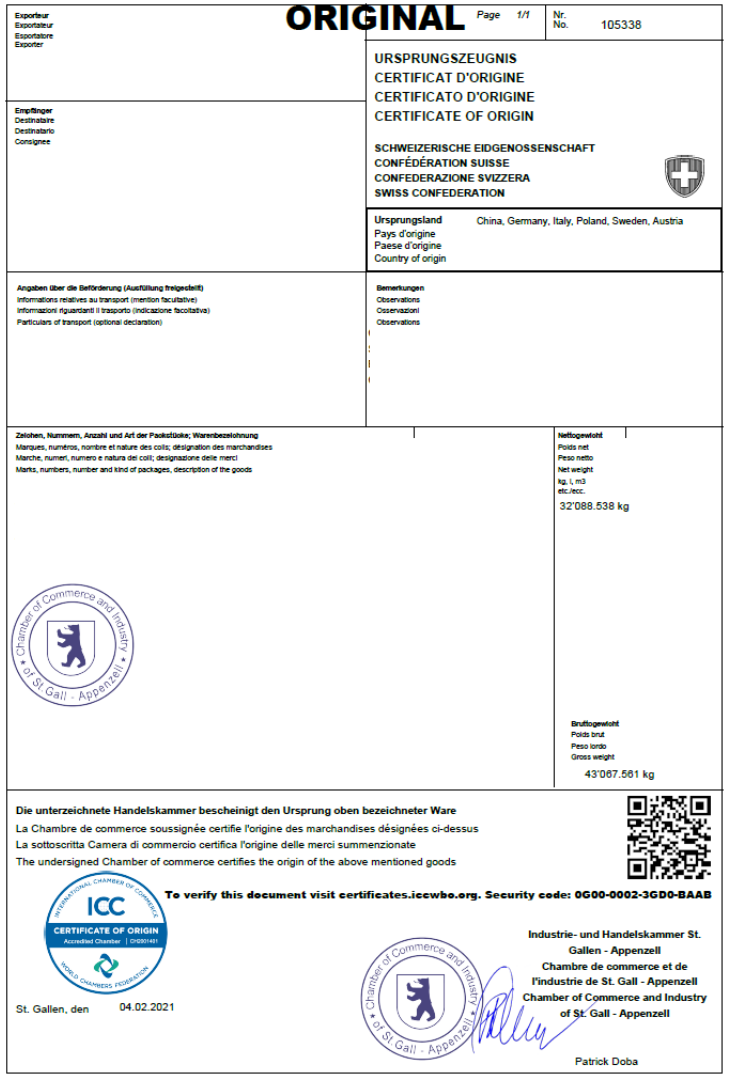
Mit Hilfe der digitalen Signatur kann man Rechtsgeschäfte abwickeln. Der Absender einer Nachricht kann zweifelsfrei identifiziert werden (Authentizität) wenn er elektronisch unterschreibt und die übermittelten Daten können auf dem Weg vom Absender zum Empfänger nicht unbemerkt verändert werden (Integrität).

Die digitalisierte Signatur erfüllt somit technisch gesehen den gleichen Zweck wie eine eigenhändige Unterschrift auf Papierdokumenten.

Ursprungszeugnisse aus der Schweiz

In der Schweiz ausgestellte Ursprungszeugnisse und bestätigte Handelsdokumente geniessen im internationalen Warenverkehr ein hohes Ansehen.

Ein Ursprungszeugnis ist eine öffentliche Urkunde, Missbrauch oder Falschangaben werden strafrechtlich verfolgt.



ORIGINAL

Page 1/1

Nr. / No. 105338

Exporteur / Exportateur / Esportatore / Exporter

Empfänger / Destinataire / Destinatario / Consignee

URSPRUNGSZEUGNIS
CERTIFICAT D'ORIGINE
CERTIFICATO D'ORIGINE
CERTIFICATE OF ORIGIN

SCHWEIZERISCHE EIDGENOSSENSCHAFT
CONFÉDÉRATION SUISSE
CONFEDERAZIONE SVIZZERA
SWISS CONFEDERATION

Ursprungsland / Pays d'origine / Paese d'origine / Country of origin: China, Germany, Italy, Poland, Sweden, Austria

Angaben über die Beförderung (Ausfüllung freigestellt) / Informations relatives au transport (mention facultative) / Informazioni riguardanti il trasporto (indicazione facoltativa) / Particulars of transport (optional declaration)

Bemerkungen / Observations / Osservazioni / Observations

Zeichen, Nummern, Anzahl und Art der Packstücke; Warenbezeichnung / Marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises / Marche, numeri, numero e natura dei colli; designazione delle merci / Marks, numbers, number and kind of packages, description of the goods

Nettogewicht / Poids net / Peso netto / Net weight / kg, l, m3 / etc./ecc.: 32'088.538 kg

Bruttogewicht / Poids brut / Peso lordo / Gross weight: 43'067.561 kg

Die unterzeichnete Handelskammer bescheinigt den Ursprung oben bezeichneter Ware
La Chambre de commerce soussignée certifie l'origine des marchandises désignées ci-dessus
La sottoscritta Camera di commercio certifica l'origine delle merci summenzionate
The undersigned Chamber of commerce certifies the origin of the above mentioned goods

To verify this document visit certificates.iccwbo.org. Security code: 0G00-0002-3GD0-BAAB

St. Gallen, den 04.02.2021

Industrie- und Handelskammer St. Gallen - Appenzell
Chambre de commerce et de l'industrie de St. Gall - Appenzell
Chamber of Commerce and Industry of St. Gall - Appenzell

Patrick Doba

Beitritt zur ICC WCF CO Akkreditierungskette

Als eine der 18 schweizerischen Handelskammern ist die IHK St. Gallen-Appenzell der International Certificate of Origin (CO) Akkreditierungskette per 1. Januar 2021 beigetreten und somit berechtigt das CO Label der International Chamber of Commerce (ICC) auf den elektronisch ausgestellten Ursprungszeugnissen anzubringen.

Jedes von uns elektronisch ausgestellte Ursprungszeugnis wird mit einen Security Code für die Verifizierung versehen. Durch Eingabe dieses Codes auf der Webseite https://certificates.iccwbo.org erscheint das von der Handelskammer beglaubigte Ursprungszeugnis. Der Inhaber kann nun überprüfen, ob dieses mit dem ihm vorliegenden Ursprungszeugnis übereinstimmt oder ob etwas im Nachhinein manipuliert worden ist.

Die unterzeichnete Handelskammer bescheinigt den Ursprung oben bezeichneter Ware
La Chambre de commerce soussignée certifie l'origine des marchandises désignées ci-dessus
La sottoscritta Camera di commercio certifica l'origine delle merci summenzionate
The undersigned Chamber of commerce certifies the origin of the above mentioned goods

ICC CERTIFICATE OF ORIGIN

To verify this document visit certificates.iccwbo.org. Security code: 0G00-0002-3GD0-BAAB

St. Gallen, den 04.02.2021

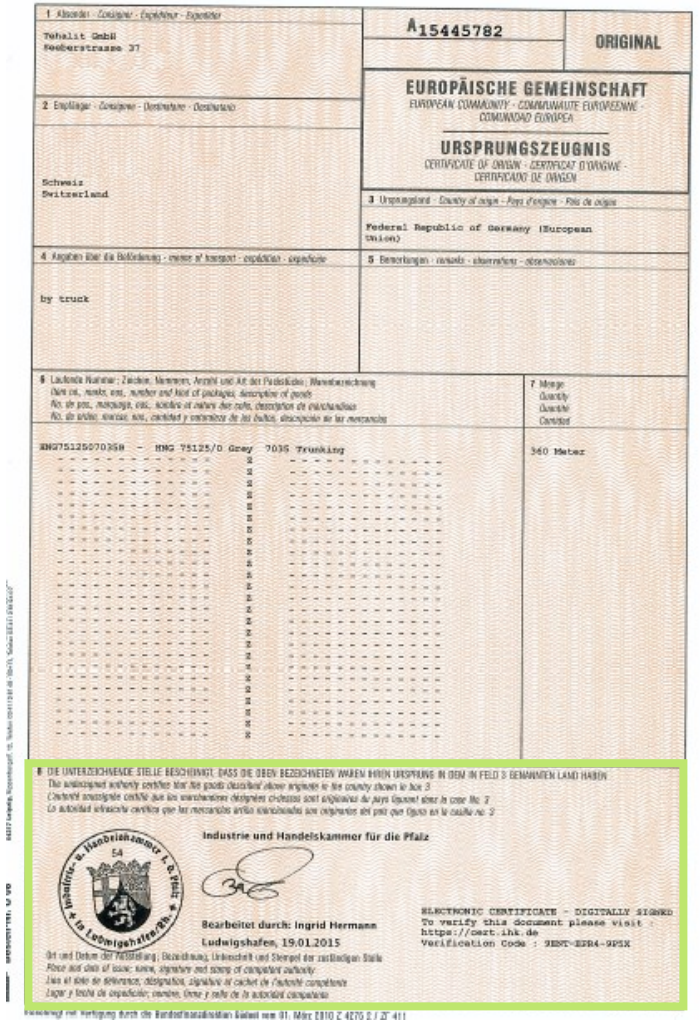
Industrie- und Handelskammer St. Gallen - Appenzell
Chambre de commerce et de l'industrie de St. Gall - Appenzell
Chamber of Commerce and Industry of St. Gall - Appenzell

Patrick Doba

Elektronisch beglaubigte Ursprungszeugnisse und Handelsdokumente im Ausland

Auch Antragssteller in der EU haben bereits seit 2002 die Möglichkeit, ein Ursprungszeugnis elektronisch zu erstellen, welches von der jeweiligen Handelskammer digital gestempelt und signiert wird. Das Verfahren entspricht grundsätzlich jenem des Schweizerischen e-Origin.

(Beispiel Handelskammer Ludwigshafen DE)



Vorteile für den Antragsteller

- Schriftverkehr per Post und Kosten für Porto entfällt
- System ist jederzeit verfügbar (365/24)
- Standortunabhängig ideal auch für Home-Office oder für von unterwegs
- Totale Transparenz da alle Anträge elektronisch archiviert und jeder Bearbeitungsschritt in einem Log-Buch festgehalten wird
- Fehlerteufel adieu! Elektronische Eingabehilfen und Plausibilitätsprüfungen verhindern die Eingabe fehlerhafter oder widersprüchlicher Daten
- Copy/Paste – Gleichbleibende Anträge können einfach kopiert und modifiziert werden
- Volle Automation durch Anbindung an ERP via xml-Schnittstelle möglich

Voraussetzungen für die Nutzung

Das benötigen Sie:

- Vertragliche Vereinbarung mit der IHK
- Internetanschluss
- Farbdrucker
- Acrobat-Reader
- Aktueller Webbrowser wie Google Chrome, Microsoft Edge, Firefox, Safari etc.

Das kostet e-Origin

Die Kosten für die Beglaubigung richten sich wie gehabt nach dem aktuellen Gebührentarif der Industrie und Handelskammer.

In dieser Gebühr ebenfalls inbegriffen:

- Beliebige Anzahl an beglaubigten Kopien der Ursprungszeugnisse und Handelsrechnungen
- Technischer Support mit einer max. Reaktionszeit von 2 Stunden durch die ATeBe Informatik GmbH

Antrag und Registrierung

Das Unternehmen mit Sitz im jeweiligen Handelskammerkreis schliesst mit der Handelskammer und dem BAZG einen Vertrag ab.

«Antrag zur elektronischen Übermittlung von Beglaubigungsanträgen für das Einholen von Ursprungsdokumenten gemäss der Verordnung über die Ursprungsbeglaubigung»

Nach Genehmigung dieses Antrages durch das BAZG erfolgt die Registrierung im System und die Freischaltung zur Teilnahme am elektronischen Verfahren. Der Vertrag ist unbefristet gültig.

Contact

Remo Wild

Leiter Exportdienste

Florian Solenthaler

Stv. Leiter Exportdienste

Emilia Plattner

Exportdienste

Patrizia Bojic

Exportdienste

Gallusstrasse 16
9000 St. Gallen

071 224 10 20

legalisation@ihk.ch